

**Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség bevételeinek és
kiadásainak mérlege a 2005. költségvetési évre**

(2005/283/EK)

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

BEVÉTELEK

Cím Fejezet	Címsor	2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
2.	A BIZOTTSÁG TÁMOGATÁSA			
2 0.	A BIZOTTSÁG TÁMOGATÁSA	35 300 000	13 300 000,—	2 650 000,—
	2. cím – Összesen	35 300 000	13 300 000,—	2 650 000,—
	VÉGÖSSZEG	35 300 000	13 300 000,—	2 650 000,—

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2. CÍM**A BIZOTTSÁG TÁMOGATÁSA****2 0. FEJEZET — A BIZOTTSÁG TÁMOGATÁSA****2 0 0. A Bizottság támogatása**

2005-ös pénzügyi év	2004-es pénzügyi év	2003-as pénzügyi év
35 300 000	13 300 000,—	2 650 000,—

Megjegyzések

Az Európai Parlament és a Tanács 1406/2002/EK rendelete az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról (HL L 208., 2002.8.5., 1. o.).

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

KIADÁSOK

Cím Fejezet	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1.	ALKALMAZOTTAK			
1 1.	AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK	9 675 000	7 336 500,—	583 386,07
1 2.	A SZEMÉLYZET FELVÉTELÉBŐL ÉS ÁTTELÉKÉZÉSÉBŐL ADÓDÓ EGYÉB KÖLTSÉGEK	1 350 000	583 500,—	56 441,63
1 3.	KIKÜLDETÉSEK ÉS UTAZÁSOK	150 000	100 000,—	6 983,18
1 4.	SZOCIÁLIS ÉS ORVOSI JELLEGŰ INFRASTRUKTÚRA	170 000	131 000,—	0,—
1 7.	FOGADÁSOK ÉS REPREZENTÁCIÓ	15 000	19 000,—	390,—
	1. cím – Összesen	11 360 000	8 170 000,—	647 200,88
2.	ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS EGYÉB MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK			
2 0.	INGATLANBÉRLET ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEI	740 000	710 535,—	153 996,35
2 1.	INFORMATIKAI BESZERZÉSEK	700 000	690 000,—	37 827,—
2 2.	INGÓSÁGOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEI	152 000	32 000,—	0,—
2 3.	A FOLYAMATOS ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉS KÖLTSÉGEI	268 000	48 000,—	3 974,88
2 4.	POSTAI ÉS TELEKOMMUNIKÁCIÓS KÖLTSÉGEK	160 000	89 465,—	0,—
2 5.	TANÁCSKOZÁSOK ÉS BEIDÉZÉSEK KÖLTSÉGEI	120 000	60 000,—	42 255,93
	2. cím – Összesen	2 140 000	1 630 000,—	238 054,16
3.	OPERATÍV KIADÁSOK			
3 1.	ADATBÁZIS-FEJLESZTÉS	1 350 000	1 287 541,27	0,—
3 2.	INFORMÁCIÓK ÉS PUBLIKÁCIÓK	200 000	80 000,—	10 060,—
3 3.	AZ OPERATÍV TEVÉKENYSÉGGEL KAPCSOLATOS TANÁCSKOZÁSOK	400 000	200 000,—	0,—
3 4.	FORDÍTÁSI KÖLTSÉGEK	100 000	80 000,—	0,—
3 5.	TANULMÁNYOK	920 000	782 458,73	0,—
3 6.	A TENGERBIZTONSÁGHOZ KÖTŐDŐ KIKÜLDETÉSEK KÖLTSÉGEI	830 000	370 000,—	2 512,38
3 7.	A TENGERÉSZETI KÉRDÉSEKHEZ KAPCSOLÓDÓ KÉPZÉSEK	200 000	0,—	0,—
3 8.	SZENNYEZÉS ELLENI INTÉZKEDÉSEK	17 800 000	700 000,—	0,—
	3. cím – Összesen	21 800 000	3 500 000,—	12 572,38
	VÉGÖSSZEG	35 300 000	13 300 000,—	897 827,42

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1. CÍM

ALKALMAZOTTAK

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	1 1. FEJEZET			
1 1 0.	Aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak			
1 1 0 0.	Alapilletmények	7 078 000	4 339 600,—	195 582,04
1 1 0 1.	Családi pótlékok	300 000	300 000,—	4 246,70
1 1 0 2.	Külföldi munkavégzésért és életvitelért járó pótlékok	400 000	668 500,—	8 020,12
1 1 0 3.	Titkársági pótlékok	40 000	20 400,—	513,84
	1 1 0. tételcsoport – Összesen	7 818 000	5 328 500,—	208 362,70
1 1 1.	Kisegítő és helyi alkalmazottak			
1 1 1 0.	Kisegítő alkalmazottak	600 000	600 000,—	363 700,57
1 1 1 2.	Helyi alkalmazottak	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3.	Szerződéses alkalmazottak	200 000	0,—	0,—
1 1 1 4.	Ideiglenes munkaviszonyban alkalmazottak	40 000	40 000,—	0,—
1 1 1 5.	Kiküldött nemzeti szakértők	500 000	650 000,—	0,—
	1 1 1. tételcsoport – Összesen	1 340 000	1 290 000,—	363 700,57
1 1 3.	Társadalombiztosítási munkáltatói hozzájárulás			
1 1 3 0.	Betegségbiztosítás	100 000	171 000,—	2 411,24
1 1 3 1.	Baleset és foglalkozási ártalmak elleni biztosítás	50 000	48 000,—	617,04
1 1 3 2.	Munkanélküliségi biztosítás	48 000	45 000,—	567,40
1 1 3 3.	Nyugdíjjogosultság vagy nyugdíjjogosultság megőrzése	p.m.	25 000,—	0,—
1 1 3 4.	Befizetés a közösségi nyugdíjrendszerbe	p.m.	p.m.	0,—
	1 1 3. tételcsoport – Összesen	198 000	289 000,—	3 595,68
1 1 4.	Egyéb járulékok és illetmények			
1 1 4 0.	Születési és haláleseti pótlék	3 000	3 000,—	0,—
1 1 4 1.	Utazási költségtérítés az éves szabadság alkalmával	50 000	105 000,—	0,—
1 1 4 3.	A beosztással járó átalánypótlékok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4.	Hivatalos utak átalánypótlékai	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5.	Az előlegfizetések könyvelőinek és ellenőreinek járó különpótlék	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9.	Egyéb illetmények	p.m.	p.m.	0,—
	1 1 4. tételcsoport – Összesen	53 000	108 000,—	0,—
1 1 5.	Túlórák			
1 1 5 0.	Túlórák	1 000	1 000,—	0,—
	1 1 5. tételcsoport – Összesen	1 000	1 000,—	0,—

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

- 1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK (folytatás)**
1 2. FEJEZET — A SZEMÉLYZET FELVÉTELÉBŐL ÉS ÁTHELYEZÉSÉBŐL ADÓDÓ EGYÉB KÖLTSÉGEK
1 3. FEJEZET — KIKÜLDETÉSEK ÉS UTAZÁSOK

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 1 7.	Kiegészítő szolgáltatások			
1 1 7 0.	Külső tolmácsok és konferenciaszervezők	61 000	40 000,—	0,—
1 1 7 2.	A luxembourgi Fordítóközpont szolgáltatásai	50 000	50 000,—	6 394,08
1 1 7 8.	Külső szolgálatok	104 000	30 000,—	0,—
	1 1 7. tételcsoport – Összesen	215 000	120 000,—	6 394,08
1 1 9.	Korrekciós szorzók			
1 1 9 0.	Korrekciós szorzók	50 000	200 000,—	1 333,04
1 1 9 1.	A javadalmazások kiigazításai	p.m.	p.m.	p.m.
	1 1 9. tételcsoport – Összesen	50 000	200 000,—	1 333,04
	1 1. FEJEZET – ÖSSZESEN	9 675 000	7 336 500,—	583 386,07
	1 2. FEJEZET			
1 2 0.	A személyzet felvételéből és áthelyezéséből adódó egyéb költségek			
1 2 0 0.	A személyzet felvételével járó egyéb költségek	180 000	69 500,—	36 035,85
	1 2 0. tételcsoport – Összesen	180 000	69 500,—	36 035,85
1 2 1.	Utazási költségek			
1 2 1 0.	Utazási költségek	220 000	28 000,—	65,78
	1 2 1. tételcsoport – Összesen	220 000	28 000,—	65,78
1 2 2.	Költözési, hazaköltözési és áthelyezési pótlékok			
1 2 2 0.	Költözési, hazaköltözési és áthelyezési pótlékok	190 000	178 000,—	0,—
	1 2 2. tételcsoport – Összesen	190 000	178 000,—	0,—
1 2 3.	Költözési költségek			
1 2 3 0.	Költözési költségek	400 000	58 000,—	20 340,—
	1 2 3. tételcsoport – Összesen	400 000	58 000,—	20 340,—
1 2 4.	Ideiglenes napidíjak			
1 2 4 0.	Ideiglenes napidíjak	360 000	250 000,—	0,—
	1 2 4. tételcsoport – Összesen	360 000	250 000,—	0,—
	1 2. FEJEZET – ÖSSZESEN	1 350 000	583 500,—	56 441,63
	1 3. FEJEZET			
1 3 0.	Kiküldetések és utazások			
1 3 0 0.	Kiküldetési, utazási és egyéb járulékos költségek	150 000	100 000,—	6 983,18
	1 3 0. tételcsoport – Összesen	150 000	100 000,—	6 983,18
	1 3. FEJEZET – ÖSSZESEN	150 000	100 000,—	6 983,18

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1 4. FEJEZET — SZOCIÁLIS ÉS ORVOSI JELLEGŰ INFRASTRUKTÚRA
1 7. FEJEZET — FOGADÁSOK ÉS REPRESENTÁCIÓ

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	1 4. FEJEZET			
1 4 0.	Szociális és orvosi jellegű infrastruktúra			
1 4 0 0.	Éttermek és étkezdék	10 000	p.m.	p.m.
	1 4 0. tételcsoport – Összesen	10 000	p.m.	p.m.
1 4 1.	Orvosi szolgáltatás			
1 4 1 0.	Orvosi szolgáltatás	10 000	5 000,—	p.m.
	1 4 1. tételcsoport – Összesen	10 000	5 000,—	p.m.
1 4 2.	Nyelvórák, képzés, tréningek			
1 4 2 0.	Nyelvórák, képzés, tréningek	150 000	126 000,—	0,—
	1 4 2. tételcsoport – Összesen	150 000	126 000,—	0,—
	1 4. FEJEZET – ÖSSZESEN	170 000	131 000,—	0,—
	1 7. FEJEZET			
1 7 0.	Fogadások és reprezentáció			
1 7 0 0.	Fogadások és reprezentációs költségek	15 000	19 000,—	390,—
	1 7 0. tételcsoport – Összesen	15 000	19 000,—	390,—
	1 7. FEJEZET – ÖSSZESEN	15 000	19 000,—	390,—
	1. cím – Összesen	11 360 000	8 170 000,—	647 200,88

1. CÍM

ALKALMAZOTTAK

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK

1 1 0. Aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak

1 1 0 0. Alapilletmények

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
7 078 000	4 339 600,—	195 582,04

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútum, különösképpen annak 62. és 66. cikkei. Ez az összeg hivatott fedezni az ideiglenes alkalmazottak alapilletményét.

1 1 0 1. Családi pótlékok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
300 000	300 000,—	4 246,70

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútum, különösképpen annak 62., 67. és 68. cikke, valamint VII. mellékletének I. szakasza.

Ez az összeg hivatott fedezni az eltartott gyermekek után az állandó tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak járó családi pótlékot és iskoláztatási hozzájárulást.

1 1 0 2. Külföldi munkavégzésért és életvitelért járó pótlékok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
400 000	668 500,—	8 020,12

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútum, különösképpen annak 62. és 69. cikke, valamint VII. mellékletének 4. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni az ideiglenes alkalmazottaknak a külföldi munkavégzésért és életvitelért járó pótlékot.

1 1 0 3. Titkársági pótlékok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
40 000	20 400,—	513,84

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútum, különösképpen a VII. melléklet 4 bis cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni a gépirói, gyorsírói, telexezői, begépelői, igazgatói titkársági vagy titkárságvezetői állásban alkalmazott C kategóriájú ideiglenes alkalmazottak titkársági pótlékát.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK (folytatás)

1 1 1. **Kisegítő és helyi alkalmazottak**

1 1 1 0. Kisegítő alkalmazottak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
600 000	600 000,—	363 700,57

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútum, különösképpen annak 3. cikke és III. címszava.

Ez az összeg hivatott fedezni a kisegítő alkalmazottak javadalmazását (beleértve a túlórákat), valamint társadalombiztosításuk munkáltatói költségeit.

1 1 1 2. Helyi alkalmazottak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútum, különösképpen annak 4. cikke és IV. címszava.

Ez az összeg hivatott fedezni a helyi alkalmazottak javadalmazását (beleértve a túlórákat), valamint társadalombiztosításuk munkáltatói költségeit.

1 1 1 3. Szerződéses alkalmazottak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
200 000	0,—	0,—

1 1 1 4. Ideiglenes munkaviszonyban alkalmazottak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
40 000	40 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az ideiglenes munkaviszonyban alkalmazott munkatársak költségeit.

1 1 1 5. Kiküldött nemzeti szakértők

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
500 000	650 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a nemzeti tisztviselők vagy az Ügynökséghez kirendelt vagy ideiglenesen kiküldött szakemberek költségeit, vagy azon szakemberekét, akikre rövidebb időszakokra van szükség.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK (folytatás)

1 1 3. Társadalombiztosítási munkáltatói hozzájárulás

1 1 3 0. Betegségbiztosítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
100 000	171 000,—	2 411,24

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó státútum, különösképpen annak 72. cikke.

Az Európai Közösségek tisztviselőinek betegségbiztosítására vonatkozó szabályozás, különösképpen annak 23. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni a munkáltatói részt (az alapilletmény 3,4 %-a); az alkalmazottra háruló költség az alapilletmény 1,7 %-a.

1 1 3 1. Baleset és foglalkozási ártalmak elleni biztosítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 000	48 000,—	617,04

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó státútum, különösképpen annak 73. cikke.

Ez hivatott fedezni a munkahelyi baleset és foglalkozási ártalmak elleni biztosítás munkáltatói részét (az alapilletmény 0,77 %-a).

További 2 %-os rész növeli az így meghatározott összeget (a járulék így 0,7854 %-ot tesz ki) azon esetekben, amikor a biztosító nem lép közbe (a státútum 73. cikke).

1 1 3 2. Munkanélküliségi biztosítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
48 000	45 000,—	567,40

Megjegyzések

A Tanács 1985. szeptember 27-i 2799/85/ESZAK, EGK, Euratom rendelete, mely módosítja az Európai Közösségek tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútumot (HL L 265., 1985.10.8., 1. o.)

Ez az összeg hivatott fedezni az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi járulékát.

Az alapilletmény 0,8 %-a.

1 1 3 3. Nyugdíjjogosultság vagy nyugdíjjogosultság megőrzése

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	25 000,—	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó státútum, különösképpen annak 42. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni a Központ által az ideiglenes alkalmazottak javára, a küldő országban fennálló nyugdíjbiztosítás fenntartása céljából átutalandó költségeket.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK (folytatás)

1 1 3. (folytatás)

1 1 3 4. Befizetés a közösségi nyugdíjrendszerbe

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a Központ által a közösségi nyugdíjrendszer felé átutalandó munkáltatói költségeket.

1 1 4. **Egyéb járulékok és illetmények**

1 1 4 0. Születési és haláleseti pótlék

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
3 000	3 000,—	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 70., 74. és 75. cikkei.

Ez az összeg hivatott fedezni:

- a születési pótlékot,
- a tisztviselő halála esetén az elhunyt teljes javadalmazását a halálát követő harmadik hónap végéig, valamint holttestének a küldő országba történő hazaszállítását.

1 1 4 1. Utazási költségtérítés az éves szabadság alkalmával

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 000	105 000,—	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen VII. mellékletének 8. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni az ideiglenes alkalmazottnak, házastársának és az általa eltartott személyeknek a származási országba történő utazását, az alábbi feltételek mellett:

- évente egy alkalommal, ha a vasúti távolság nagyobb 50 kilométernél és kisebb 725 kilométernél,
- évente két alkalommal, ha a vasúti távolság nagyobb 725 kilométernél.

1 1 4 3. A beosztással járó átalánypótlékok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen VII. mellékletének 14. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni átalánypótlék formájában azokat a rendszeres reprezentációs költségeket, amelyeket valamely tisztviselő a munkaköréből adódóan kénytelen kiadni.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK (folytatás)**1 1 4.** (folytatás)

1 1 4 4. Hivatalos utak átalánypótlékai

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az utazási költségeket és amelyre a munkakörüknél fogva állandó utazásra kényszerülő ideiglenes alkalmazottak jogosultak. Ez a pótlék fedezi a munkavégzés városában fellépő utazási költségek visszatérítését is.

1 1 4 5. Az előlegfizetések könyvelőinek és ellenőreinek járó különpótlék

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek általános költségvetésére vonatkozó 1977. december 21-i pénzügyi rendelet (HL L 356., 1977.12.31., 1. o.), amit legutóbb a 762/2001/EK/ESZAK/Euratom rendelet (HL L 111., 2001.4.20., 1. o.) módosított, különösképpen annak 75. cikke 4. bekezdése.

Ez az összeg hivatott fedezni a könyvelői, segédkönyvelői vagy a készpénzfizetési számlavezetői minőségben alkalmazott tisztviselők külön pótlékát.

1 1 4 9. Egyéb illetmények

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 1 5. Túlórák

1 1 5 0. Túlórák

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 000	1 000,—	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 56. cikke és VI. melléklete.

Ez az összeg hivatott fedezni azon C és D kategóriás tisztviselők, alkalmazottak és helyi alkalmazottak túlmunkáját átalányóradíj formájában, akiknek az előírt módon nem lehetett szabadidő formájában ellensúlyozni a túlmunkát.

1 1 7. Kiegészítő szolgáltatások

1 1 7 0. Külső tolmácsok és konferenciaszervezők

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
61 000	40 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a szabadúszó tolmácsok és konferenciaszervezők tiszteletdíját és utazási költségeit, ideértve a Bizottság tolmácsainak szolgáltatásait is.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN FOGLALKOZTATOTT ALKALMAZOTTAK (folytatás)

1 1 7. (folytatás)

1 1 7 2. A luxembourgi Fordítóközpont szolgáltatásai

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 000	50 000,—	6 394,08

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni: a szabadúszó vagy ideiglenes tolmácsok, illetve gyors-és gépirók szolgáltatásait, valamint az Európai Unió szerveinek luxembourgi Fordítóközpontjába küldött dokumentumok fordítási és gépirási költségeit is.

1 1 7 8. Külső szolgálatok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
104 000	30 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni azokat a költségeket, amik a Bizottság által az Ügynökség számára végzett adminisztratív tevékenységből származnak, például a fizetések informatikai nyilvántartása.

1 1 9. **Korrektíós szorzók**

1 1 9 0. Korrektíós szorzók

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 000	200 000,—	1 333,04

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 64. és 65. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak alapilletményére és túlóráira vonatkozó korrektíós szorzókat.

1 1 9 1. A javadalmazások kiigazításai

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 65. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére vonatkozó 1977. december 21-i pénzügyi rendelet (HL L 356., 1977.12.31., 1. o.), ameybet legutóbb a 762/2001/EK, ESZAK, Euratom rendelet (HL L 111., 2001.4.20., 1. o.) módosított.

A Tanács 1991. december 19-i, 3830/91/ESZAK, EGK, Euratom rendelete az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum módosításáról és az Európai Közösségek egyéb alkalmazottai javadalmazását illető kiigazításokról (HL L 361., 1991.12.31., 1. o.).

Ez az összeg hivatott fedezni a Tanács által a költségvetési év során esetlegesen elhatározott javadalmazásadaptálás költségeit.

1 2. FEJEZET — A SZEMÉLYZET FELVÉTELÉBŐL ÉS ÁTHELVEZÉSÉBŐL ADÓDÓ EGYÉB KÖLTSÉGEK**1 2 0. A személyzet felvételéből és áthelyezéséből adódó egyéb költségek**

1 2 0 0. A személyzet felvételével járó egyéb költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
180 000	69 500,—	36 035,85

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 27–31. és 33. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni a felvételi eljárások miatt felmerülő költségeket.

1 2 1. Utazási költségek

1 2 1 0. Utazási költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
220 000	28 000,—	65,78

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 7. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni az alkalmazottaknak (illetve családtagjaiknak) járó utazási költségeket, a hivatalba lépésük és hivatali idejük lejáta kapcsán.

1 2 2. Költözési, hazaköltözési és áthelyezési pótlékok

1 2 2 0. Költözési, hazaköltözési és áthelyezési pótlékok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
190 000	178 000,—	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen VII. mellékletének 5. és 6. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni azoknak az alkalmazottaknak a költségeit, akik a hivatali idejük során kénytelenek lakóhelyet változtatni, vagy a hivatali idejük lejártakor kénytelenek másik helységben elhelyezkedni.

1 2 3. Költözési költségek

1 2 3 0. Költözési költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
400 000	58 000,—	20 340,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 9. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni azoknak az alkalmazottaknak a költözködési költségeit, akik hivatalba lépésük után kénytelenek lakóhelyet változtatni, vagy új szolgálati helyre költözni, illetve amennyiben szolgálati idejük lejáta után egy másik helységben kell elhelyezkedniük.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

1 2. FEJEZET — A SZEMÉLYZET FELVÉTELEBŐL ÉS ÁTHELVEZÉSÉBŐL ADÓDÓ EGYÉB KÖLTSÉGEK (folytatás)

1 2 4. **Ideiglenes napidíjak**

1 2 4 0. Ideiglenes napidíjak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
360 000	250 000,—	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 20. és 71. cikke, illetve VII. mellékletének 10. cikke.

Ez az összeg hivatott fedezni azon alkalmazottak napidíját, akik igazolni tudják, hogy szolgálatba lépésük után lakhelyet változtattak (ideértve az áthelyezést is).

1 3. FEJEZET — KIKÜLDETÉSEK ÉS UTAZÁSOK

1 3 0. **Kiküldetések és utazások**

1 3 0 0. Kiküldetési, utazási és egyéb járulékos költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
150 000	100 000,—	6 983,18

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a statútumban meghatározott személyzet szakmai kiküldetéseivel járó utazási költségeket, napidíjakat és egyéb járulékos vagy különleges költségeket, az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum rendelkezései szerint.

Ez az összeg fedezi továbbá az Ügynökséghez kirendelt nemzeti vagy nemzetközi szakértők küldetéseit is.

1 4. FEJEZET — SZOCIÁLIS ÉS ORVOSI JELLEGŰ INFRASTRUKTÚRA

1 4 0. **Szociális és orvosi jellegű infrastruktúra**

1 4 0 0. Éttermek és étkezdék

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az Ügynökség étkezdéjét üzemeltető külső vállalat költségeit, valamint az étkezdével kapcsolatos meghatározott felszereléseket.

1 4 1. **Orvosi szolgáltatás**

1 4 1 0. Orvosi szolgáltatás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	5 000,—	p.m.

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó statútum, különösképpen annak 59. cikke és II. mellékletének 8. cikke.

1 4. FEJEZET — SZOCIÁLIS ÉS ORVOSI JELLEGŰ INFRASTRUKTÚRA (folytatás)**1 4 2. Nyelvórák, képzés, tréningek**

1 4 2 0. Nyelvórák, képzés, tréningek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
150 000	126 000,—	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó státútum, különösképpen annak 24. cikke 3. bekezdése.

1 7. FEJEZET — FOGADÁSOK ÉS REPRESENTÁCIÓ**1 7 0. Fogadások és reprezentáció**

1 7 0 0. Fogadások és reprezentációs költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
15 000	19 000,—	390,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a reprezentációs költségeket és egyéb rendezvények költségeit.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2. CÍM

ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS EGYÉB MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK

2 0. FEJEZET — INGATLANBÉRLET ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEI

2 1. FEJEZET — INFORMATIKAI BESZERZÉSEK

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	2 0. FEJEZET			
2 0 0.	<i>Ingatlanbérlet és járulékos költségei</i>			
2 0 0 0.	Bérelti díjak	500 000	677 535,—	153 996,35
	2 0 0. tételcsoport – Összesen	500 000	677 535,—	153 996,35
2 0 1.	<i>Biztosítások</i>			
2 0 1 0.	Biztosítások	30 000	13 000,—	p.m.
	2 0 1. tételcsoport – Összesen	30 000	13 000,—	p.m.
2 0 2.	<i>Víz, gáz, áram és fűtés</i>			
2 0 2 0.	Víz, gáz, áram és fűtés	50 000	p.m.	p.m.
	2 0 2. tételcsoport – Összesen	50 000	p.m.	p.m.
2 0 3.	<i>Takarítás és karbantartás</i>			
2 0 3 0.	Takarítás és karbantartás	30 000	p.m.	p.m.
	2 0 3. tételcsoport – Összesen	30 000	p.m.	p.m.
2 0 4.	<i>A helyiségek berendezése</i>			
2 0 4 0.	A helyiségek berendezése	40 000	p.m.	p.m.
	2 0 4. tételcsoport – Összesen	40 000	p.m.	p.m.
2 0 5.	<i>Az ingatlanok biztonsága és őrzése</i>			
2 0 5 0.	Az ingatlanok biztonsága és őrzése	40 000	p.m.	p.m.
	2 0 5. tételcsoport – Összesen	40 000	p.m.	p.m.
2 0 8.	<i>Ingatlanok vásárlásának vagy építtetésének előzetes költségei</i>			
2 0 8 0.	Ingatlanok vásárlásának vagy építtetésének előzetes költségei	50 000	20 000,—	0,—
	2 0 8. tételcsoport – Összesen	50 000	20 000,—	0,—
	2 0. FEJEZET – ÖSSZESEN	740 000	710 535,—	153 996,35
	2 1. FEJEZET			
2 1 0.	<i>Informatika</i>			
2 1 0 0.	Informatikai berendezések	400 000	646 508,70	0,—
2 1 0 1.	Szoftverfejlesztés	210 000	29 500,—	37 827,—
2 1 0 2.	Egyéb adatkezelési külső szolgáltatás	90 000	13 991,30	0,—
	2 1 0. tételcsoport – Összesen	700 000	690 000,—	37 827,—
	2 1. FEJEZET – ÖSSZESEN	700 000	690 000,—	37 827,—

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2 2. FEJEZET — INGÓSÁGOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEIK**2 3. FEJEZET — A FOLYAMATOS ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉS KÖLTSÉGEI**

Tételcsoporthatár	Cím	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	2 2. FEJEZET			
2 2 0.	Technikai berendezések és irodai eszközök			
2 2 0 0.	Első beszerzés	15 000	5 000,—	p.m.
2 2 0 1.	Felújítás	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 0 2.	Bérlet	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 0 3.	Karbantartás, használat, javítás	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 0 4.	Irodai eszközök	10 000	p.m.	p.m.
	2 2 0. tételcsoporthatár – Összesen	25 000	5 000,—	p.m.
2 2 1.	Bútorzat			
2 2 1 0.	Első beszerzés	81 000	18 000,—	
2 2 1 1.	Felújítás	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 1 2.	Bútorok bérlése	10 000	p.m.	p.m.
2 2 1 3.	Karbantartás, használat, javítás	4 000	p.m.	p.m.
	2 2 1. tételcsoporthatár – Összesen	95 000	18 000,—	p.m.
2 2 3.	Közlekedési eszközök bérlése			
2 2 3 0.	Közlekedési eszközök bérlése	10 000	p.m.	p.m.
	2 2 3. tételcsoporthatár – Összesen	10 000	p.m.	p.m.
2 2 5.	Dokumentációs és könyvtári költségek			
2 2 5 0.	Könyvtári gyűjtemény, könyvbeszerzések	14 000	5 000,—	p.m.
2 2 5 1.	Speciális könyvtári, dokumentációs és sokszorozási eszközök	5 000	1 000,—	0,—
2 2 5 2.	Folyóiratok előfizetési költségei	3 000	3 000,—	0,—
2 2 5 3.	Hírügynökségi előfizetések	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 5 4.	A könyvtár anyagának könyvkötési és állagmegóvási költségei	p.m.	p.m.	p.m.
	2 2 5. tételcsoporthatár – Összesen	22 000	9 000,—	0,—
	2 2. FEJEZET – ÖSSZESEN	152 000	32 000,—	0,—
	2 3. FEJEZET			
2 3 0.	Papír- és irodaszerek			
2 3 0 0.	Papír- és irodaszerek	33 000	28 500,—	2 543,22
	2 3 0. tételcsoporthatár – Összesen	33 000	28 500,—	2 543,22
2 3 2.	Pénzügyi költségek			
2 3 2 0.	Banki költségek	13 000	2 000,—	p.m.
2 3 2 1.	Árfolyamvesztés	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 2 9.	Egyéb pénzügyi költségek	1 000	1 000,—	0,—
	2 3 2. tételcsoporthatár – Összesen	14 000	3 000,—	0,—

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2 3. FEJEZET — A FOLYAMATOS ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉS KÖLTSÉGEI (folytatás)**2 4. FEJEZET — POSTAI ÉS TELEKOMMUNIKÁCIÓS KÖLTSÉGEK****2 5. FEJEZET — TANÁCSKOZÁSOK ÉS BEIDÉZÉSEK KÖLTSÉGEI**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
2 3 3.	Jogvitákkal kapcsolatos költségek			
2 3 3 0.	Jogvitákkal kapcsolatos költségek	2 000	2 000,—	0,—
	2 3 3. tételcsoport – Összesen	2 000	2 000,—	0,—
2 3 4.	Kártérítések és ezek kamatai			
2 3 4 0.	Kártérítések és ezek kamatai	3 000	5 000,—	0,—
	2 3 4. tételcsoport – Összesen	3 000	5 000,—	0,—
2 3 5.	Egyéb működési költségek			
2 3 5 0.	Egyéb biztosítások	35 000	3 000,—	1 138,06
2 3 5 2.	A belső tanácskozások egyéb költségei	6 000	3 500,—	293,60
2 3 5 3.	Az egyes osztályok költözködésével járó munkálatok költségei	170 000	3 000,—	p.m.
2 3 5 4.	A dokumentumok archiválása	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5 5.	Egyenruhák	5 000		
	2 3 5. tételcsoport – Összesen	216 000	9 500,—	1 431,66
	2 3. FEJEZET – ÖSSZESEN	268 000	48 000,—	3 974,88
	2 4. FEJEZET			
2 4 0.	Postai költségek			
2 4 0 0.	A levelezéssel járó költségek és futárköltségek	15 000	p.m.	p.m.
	2 4 0. tételcsoport – Összesen	15 000	p.m.	p.m.
2 4 1.	Telekommunikációs költségek			
2 4 1 0.	Telekommunikációs díjak	65 000	79 465,—	0,—
2 4 1 1.	Telekommunikációs eszközök költségei	80 000	10 000,—	0,—
	2 4 1. tételcsoport – Összesen	145 000	89 465,—	0,—
	2 4. FEJEZET – ÖSSZESEN	160 000	89 465,—	0,—
	2 5. FEJEZET			
2 5 0.	Tanácskozások és beidézések költségei			
2 5 0 0.	Általános tanácskozások és beidézések	120 000	60 000,—	42 255,93
	2 5 0. tételcsoport – Összesen	120 000	60 000,—	42 255,93
	2 5. FEJEZET – ÖSSZESEN	120 000	60 000,—	42 255,93
	2. cím – Összesen	2 140 000	1 630 000,—	238 054,16

2. CÍM**ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS EGYÉB MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK****2 0. FEJEZET — INGATLANBÉRELET ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEI****2 0 0. Ingatlanbérlet és járulékos költségei**

2 0 0 0. Bérleti díjak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
500 000	677 535,—	153 996,35

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az Ügynökség által elfoglalt épületek, épületrészek és parkolóhelyek bérleti díját.

2 0 1. Biztosítások

2 0 1 0. Biztosítások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
30 000	13 000,—	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az Ügynökség által igénybe vett épületek és épületrészek biztosítási költségeit.

2 0 2. Víz, gáz, áram és fűtés

2 0 2 0. Víz, gáz, áram és fűtés

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a mindennapos fogyasztás költségeit.

2 0 3. Takarítás és karbantartás

2 0 3 0. Takarítás és karbantartás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
30 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az Ügynökség helyiségeinek karbantartási költségeit.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2 0. FEJEZET — INGATLANBÉRELET ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEI (folytatás)**2 0 4. A helyiségek berendezése**

2 0 4 0. A helyiségek berendezése

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
40 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az épületen belüli átalakítási és javítási költségeket.

2 0 5. Az ingatlanok biztonsága és őrzése

2 0 5 0. Az ingatlanok biztonsága és őrzése

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
40 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az épületek biztonsági költségeit, az őrzési szerződéseket, a tűzoltó készülékek bérleti és feltöltési díját, a tűzvédelmi berendezések beszerzését és karbantartását, az önkéntes tűzoltók felszerelésének cseréjét, a hivatalos ellenőrzések költségeit.

2 0 8. Ingatlanok vásárlásának vagy építtetésének előzetes költségei

2 0 8 0. Ingatlanok vásárlásának vagy építtetésének előzetes költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 000	20 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az ingatlanügyekhez kapcsolódó szakértői díjakat.

2 1. FEJEZET — INFORMATIKAI BESZERZÉSEK**2 1 0. Informatika**

2 1 0 0. Informatikai berendezések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
400 000	646 508,70	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az informatikai eszközök beszerzését, illetve bérletét, a szoftverfejlesztés és -karbantartás, valamint az informatikai jellegű fogyóeszközök költségeit stb.

2 1. FEJEZET — INFORMATIKAI BESZERZÉSEK (folytatás)**2 1 0.** (folytatás)

2 1 0 1. Szoftverfejlesztés

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
210 000	29 500,—	37 827,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az adatok és a rendszerek kezelésekor szükségessé váló külső szolgáltató költségeit.

2 1 0 2. Egyéb adatkezelési külső szolgáltatás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
90 000	13 991,30	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a külső kezelőszemélyzet költségeit (operátorok, üzemeltetők, rendszermérnökök stb.).

2 2. FEJEZET — INGÓSÁGOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEIK**2 2 0. Technikai berendezések és irodai eszközök**

2 2 0 0. Első beszerzés

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
15 000	5 000,—	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a dokumentáció tárolására, archiválására és a levelezés kezelésére szolgáló eszközök első beszerzésének költségeit.

2 2 0 1. Felújítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg csak akkor használható fel eszközök és berendezések megvásárlására, ha a lecserélt eszközök amortizálása az előírt módon megtörtént.

2 2 0 2. Bérlet

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a fénymásológépek, faxok és egyéb technikai eszközök bérleti díját.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2 2. FEJEZET — INGÓSÁGOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEIK (folytatás)**2 2 0.** (folytatás)

2 2 0 3. Karbantartás, használat, javítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az eszközök és felszerelések karbantartását és javítását.

2 2 0 4. Irodai eszközök

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az irodai felszereléshez kapcsolódó nem tervezhető kiadásokat.

2 2 1. Bútorzat

2 2 1 0. Első beszerzés

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
81 000	18 000,—	

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a bútortvásárlások költségeit.

2 2 1 1. Felújítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a bútorkap megújításának költségeit.

2 2 1 2. Bútorok bérlete

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a bútorbérlés költségeit.

2 2. FEJEZET — INGÓSÁGOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEIK (folytatás)**2 2 1.** (folytatás)**2 2 1 3.** Karbantartás, használat, javítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
4 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a bútorok karbantartásának és javításának költségeit.

2 2 3. Közlekedési eszközök bérlése**2 2 3 0.** Közlekedési eszközök bérlése

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni egy szolgálati gépkocsi tartósbérleti szerződésének, valamint az eseti igényeket kielégítő bérleti díjak költségeit.

2 2 5. Dokumentációs és könyvtári költségek**2 2 5 0.** Könyvtári gyűjtemény, könyvbeszerzések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
14 000	5 000,—	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a könyvek, dokumentumok és egyéb kiadványok beszerzésének költségeit.

2 2 5 1. Speciális könyvtári, dokumentációs és sokszorosítási eszközök

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
5 000	1 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a könyvtárak speciális eszközeinek beszerzési költségeit.

2 2 5 2. Folyóiratok előfizetési költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
3 000	3 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az újságok és folyóiratok előfizetési költségeit, az Ügynökség igényeitől függően.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2 2. FEJEZET — INGÓSÁGOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEIK (folytatás)**2 2 5.** (folytatás)**2 2 5 3.** Hírügynökségi előfizetések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 5 4. A könyvtár anyagának könyvkötési és állagmegóvási költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a könyvtári anyag és a folyóiratok megőrzésének könyvkötési és egyéb elengedhetetlen költségeit.

2 3. FEJEZET — A FOLYAMATOS ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉS KÖLTSÉGEI**2 3 0.** *Papír- és irodaszerek***2 3 0 0.** Papír- és irodaszerek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
33 000	28 500,—	2 543,22

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a papír- és irodaszerek beszerzési költségeit.

2 3 2. *Pénzügyi költségek***2 3 2 0.** Banki költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
13 000	2 000,—	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a banki költségeket, valamint a bankközi hálózathoz való csatlakozás telekommunikációs költségeit.

2 3 2 1. Árfolyamvesztés

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az Ügynökség árfolyamvesztéséből származó költségeit a költségvetés végrehajtása keretében, amennyiben az ilyen veszteséget nem kompenzálja árfolyamnyereség.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2 3. FEJEZET — A FOLYAMATOS ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉS KÖLTSÉGEI (folytatás)**2 3 2.** (folytatás)

2 3 2 9. Egyéb pénzügyi költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 000	1 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a 2 3 2 1. tétel által nem fedezett pénzügyi költségeket.

2 3 3. Jogvitákkal kapcsolatos költségek

2 3 3 0. Jogvitákkal kapcsolatos költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
2 000	2 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a jogvitákból, valamint az ügyvédek és egyéb szakértők bevonásából származó költségeket.

2 3 4. Kártérítések és ezek kamatai

2 3 4 0. Kártérítések és ezek kamatai

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
3 000	5 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az Ügynökség által kártérítésként fizetendő összegek és kamatok, valamint az Ügynökség polgári felelősségvállalásából származó költségeit.

2 3 5. Egyéb működési költségek

2 3 5 0. Egyéb biztosítások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
35 000	3 000,—	1 138,06

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a globális biztosítások, polgári felelősségbiztosítások, a lopáskarra és az előlegkönyvelésre vonatkozó biztosítások költségeit.

2 3 5 2. A belső tanácskozások egyéb költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
6 000	3 500,—	293,60

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a belső tanácskozások megszervezéséből adódó költségeket.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

2 3. FEJEZET — A FOLYAMATOS ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉS KÖLTSÉGEI (folytatás)**2 3 5.** (folytatás)**2 3 5 3.** Az egyes osztályok költözködésével járó munkálatok költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
170 000	3 000,—	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az épületen belüli költözködés költségeit.

2 3 5 4. A dokumentumok archiválása

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a kiszervezett dokumentumtárolás tárolási, kezelési és szállítási költségeit.

2 3 5 5. Egyenruhák

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
5 000		

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni az ellenőrzések esetén szükséges egyenruha-vásárlás költségeit.

2 4. FEJEZET — POSTAI ÉS TELEKOMMUNIKÁCIÓS KÖLTSÉGEK**2 4 0.** *Postai költségek***2 4 0 0.** A levelezéssel járó költségek és futárköltségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
15 000	p.m.	p.m.

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a postai és futárküldemények költségeit, ideértve a postai csomagokét is.

2 4 1. *Telekommunikációs költségek***2 4 1 0.** Telekommunikációs díjak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
65 000	79 465,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a telekommunikációs előfizetési díjakat, valamint a kommunikációs, fax-, videokonferencia és adatátviteli költségeket.

2 4. FEJEZET — POSTAI ÉS TELEKOMMUNIKÁCIÓS KÖLTSÉGEK *(folytatás)***2 4 1.** *(folytatás)*

2 4 1 1. Telekommunikációs eszközök költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
80 000	10 000,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a telekommunikációs eszközök beszerzésének költségeit.

2 5. FEJEZET — TANÁCSKOZÁSOK ÉS BEIDÉZÉSEK KÖLTSÉGEI**2 5 0.** *Tanácskozások és beidézések költségei*

2 5 0 0. Általános tanácskozások és beidézések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
120 000	60 000,—	42 255,93

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a szakértők utazási, tartózkodási és megkeresési költségeit, például az igazgatótanács tagjai esetében. Fedezi továbbá a tanácskozások megtartásának járulékos költségeit, amennyiben a létező infrastruktúra nem teszi lehetővé megvalósításukat.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

3. CÍM

OPERATÍV KIADÁSOK

3 1. FEJEZET — ADATBÁZIS-FEJLESZTÉS**3 2. FEJEZET — INFORMÁCIÓK ÉS PUBLIKÁCIÓK****3 3. FEJEZET — AZ OPERATÍV TEVÉKENYSÉGGEL KAPCSOLATOS TANÁCSKOZÁSOK****3 4. FEJEZET — FORDÍTÁSI KÖLTSÉGEK**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	3 1. FEJEZET			
3 1 0.	Tematikus adatbázisok és jelentéskészítés			
3 1 0 0.	A létező adatbázisok karbantartása	200 000	257 831,—	0,—
3 1 0 1.	Az adatbázisok fejlesztése	1 150 000	1 029 710,27	0,—
	3 1 0. tételcsoport – Összesen	1 350 000	1 287 541,27	0,—
	3 1. FEJEZET – ÖSSZESEN	1 350 000	1 287 541,27	0,—
	3 2. FEJEZET			
3 2 0.	Információk és publikációk			
3 2 0 0.	Információk és publikációk	200 000	80 000,—	10 060,—
	3 2 0. tételcsoport – Összesen	200 000	80 000,—	10 060,—
	3 2. FEJEZET – ÖSSZESEN	200 000	80 000,—	10 060,—
	3 3. FEJEZET			
3 3 0.	Szakértői tanácskozások			
3 3 0 0.	Szakértői tanácskozások szervezése a tengerbiztonság ügyében	400 000	200 000,—	0,—
	3 3 0. tételcsoport – Összesen	400 000	200 000,—	0,—
	3 3. FEJEZET – ÖSSZESEN	400 000	200 000,—	0,—
	3 4. FEJEZET			
3 4 0.	Fordítási költségek			
3 4 0 0.	Fordítási költségek	100 000	80 000,—	0,—
	3 4 0. tételcsoport – Összesen	100 000	80 000,—	0,—
	3 4. FEJEZET – ÖSSZESEN	100 000	80 000,—	0,—

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

3 5. FEJEZET — TANULMÁNYOK**3 6. FEJEZET — A TENGERBIZTONSÁGHOZ KÖTŐDŐ KIKÜLDETÉSEK KÖLTSÉGEI****3 7. FEJEZET — A TENGERÉSZETI KÉRDÉSEKHEZ KAPCSOLÓDÓ KÉPZÉSEK****3 8. FEJEZET — SZENNYEZÉS ELLENI INTÉZKEDÉSEK**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
	3 5. FEJEZET			
3 5 0.	Tanulmányok			
3 5 0 0.	Tanulmányok	920 000	782 458,73	0,—
	3 5 0. tételcsoport – Összesen	920 000	782 458,73	0,—
	3 5. FEJEZET – ÖSSZESEN	920 000	782 458,73	0,—
	3 6. FEJEZET			
3 6 0.	A tengerbiztonsághoz kötődő kiküldetések költségei			
3 6 0 0.	A tengerbiztonsághoz kötődő kiküldetések költségei	830 000	370 000,—	2 512,38
	3 6 0. tételcsoport – Összesen	830 000	370 000,—	2 512,38
	3 6. FEJEZET – ÖSSZESEN	830 000	370 000,—	2 512,38
	3 7. FEJEZET			
3 7 0.	A tengerészeti kérdésekhez kapcsolódó képzési programok			
3 7 0 0.	A tengerészeti kérdésekhez kapcsolódó képzési programok	200 000	0,—	0,—
	3 7 0. tételcsoport – Összesen	200 000	0,—	0,—
	3 7. FEJEZET – ÖSSZESEN	200 000	0,—	0,—
	3 8. FEJEZET			
3 8 0.	Szennyezés elleni intézkedések			
3 8 0 0.	Szennyezés elleni intézkedések	17 800 000	700 000,—	0,—
	3 8 0. tételcsoport – Összesen	17 800 000	700 000,—	0,—
	3 8. FEJEZET – ÖSSZESEN	17 800 000	700 000,—	0,—
	3. cím – Összesen	21 800 000	3 500 000,—	12 572,38
	VÉGÖSSZEG	35 300 000	13 300 000,—	897 827,42

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

3. CÍM

OPERATÍV KIADÁSOK

3 1. FEJEZET — ADATBÁZIS-FEJLESZTÉS**3 1 0. Tematikus adatbázisok és jelentéskészítés**

3 1 0 0. A létező adatbázisok karbantartása

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
200 000	257 831,—	0,—

Megjegyzések

Az adatbázisok kezelésének költségei (Safe Seas Net: a tengeri igazgatások közötti információcserére szolgáló hálózat).

3 1 0 1. Az adatbázisok fejlesztése

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 150 000	1 029 710,27	0,—

Megjegyzések

Adatbázisok létrehozása a hajók útvonaláról, a tengerbiztonságról, az informatikai infrastruktúra kiépüléséről és a szoftverfejlesztésről.

3 2. FEJEZET — INFORMÁCIÓK ÉS PUBLIKÁCIÓK**3 2 0. Információk és publikációk**

3 2 0 0. Információk és publikációk

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
200 000	80 000,—	10 060,—

Megjegyzések

Általános jellegű jelentések, technikai dossziék papíron vagy interneten történő publikálása.

3 3. FEJEZET — AZ OPERATÍV TEVÉKENYSÉGGEL KAPCSOLATOS TANÁCSKOZÁSOK**3 3 0. Szakértői tanácskozások**

3 3 0 0. Szakértői tanácskozások szervezése a tengerbiztonság ügyében

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
400 000	200 000,—	0,—

Megjegyzések

Munkatanácskozások megszervezése a tagállamok szakértőinek bevonásával a tengerbiztonsági szabályozás fejlesztéséről, munkatalálkozók megszervezése a képzés témájában.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

3 4. FEJEZET — FORDÍTÁSI KÖLTSÉGEK**3 4 0. Fordítási költségek**

3 4 0 0. Fordítási költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
100 000	80 000,—	0,—

Megjegyzések

Fordítási költségek az általános jelentések és technikai dossziék publikálása kapcsán.

3 5. FEJEZET — TANULMÁNYOK**3 5 0. Tanulmányok**

3 5 0 0. Tanulmányok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
920 000	782 458,73	0,—

Megjegyzések

A tengerbiztonsági intézkedések nyomon követése és értékelése érdekében szükséges tanulmányok költségei, ideértve a tagállamoknak nyújtott technikai segítséget is.

3 6. FEJEZET — A TENGERBIZTONSÁGHOZ KÖTŐDŐ KIKÜLDETÉSEK KÖLTSÉGEI**3 6 0. A tengerbiztonsághoz kötődő kiküldetések költségei**

3 6 0 0. A tengerbiztonsághoz kötődő kiküldetések költségei

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
830 000	370 000,—	2 512,38

Megjegyzések

Ellenőrzési missziók a tagállamoknál, osztályozási társaságok ellenőrzése, harmadik államok ellenőrzése, tengerészképzési standardok intézményei, tengeri balesetek, segítségnyújtás a tagállamok számára a tengeri közlekedésre vonatkozó irányelv alkalmazása terén. Menekülési környékek.

3 7. FEJEZET — A TENGERÉSZETI KÉRDÉSEKHEZ KAPCSOLÓDÓ KÉPZÉSEK**3 7 0. A tengerészeti kérdésekhez kapcsolódó képzési programok**

3 7 0 0. A tengerészeti kérdésekhez kapcsolódó képzési programok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
200 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az összeg hivatott fedezni a új tagállamoknak szánt tengerészeti képzési programok költségeit.

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

3 8. FEJEZET — SZENNYEZÉS ELLENI INTÉZKEDÉSEK**3 8 0. Szennyezés elleni intézkedések**

3 8 0 0. Szennyezés elleni intézkedések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
17 800 000	700 000,—	0,—

Megjegyzések

A jelentős üzemanyag-szennyezések eltávolítására induló hajók (és legénységük) felszerelése és útnak indítása, technikai segítségnyújtás, kutatási tanulmányok és tervek a szennyezések elleni felszerelések és módszerek fejlesztésére (akcióterv kidolgozása).

EURÓPAI TENGERBIZTONSÁGI ÜGYNÖKSÉG

Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség személyi állományának listája

Kategóriák és fokozatok	Állandó álláshelyek			Ideiglenes álláshelyek		
	2005	2004	2003	2005	2004	2003. december 31-én betöltött álláshelyek
A*16						
A*15				1	1	1
A*14				1	1	1
A*13						
A*12	1	1		4	3	1
A*11	1	1		5	5	1
A*10	2	2		6	6	
A*9				8	1	
A*8				2	2	
A*7	3			15	4	
A*6						
A*5				6		
Összesen A*	7	4		48	23	4
B*11						2
B*10						
B*8	1	1		1	1	
B*7				3	3	2
B*6				2	2	
B*5				2	2	
B*4				5	1	
B*3				5	3	
Összesen B*	1	1		18	12	2
C*7						
C*6				1	1	
C*5						
C*4				2	2	1
C*3				3	3	
C*2				6	5	1
C*1				9	1	
Összesen C*				21	12	2
D 1						
D 2						
D 3						
Összesen D						
Mindösszesen	8	5	—	87	50	8

